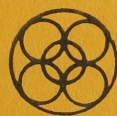


# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT



## Inhalt

<b>Übersichten</b>	5
<b>Themen des Monats</b>	
Die Armee und die Perspektiven der kommunistischen Herrschaft (Heilmann)	21
Deng Xiaoping. Eine Biographie. Teil 1: Kindheit, die Jahre in Frankreich und Station in Moskau (1904-1926) (Liu)	36
<b>DOKUMENT</b>	
Das neue chinesische Schiedsgerichtsbarkeitsgesetz. Einführung und Übersetzung (Steinmann/Stadtmann)	45
<b>China Monthly Data</b>	
PRC Monthly Chronology (Liu)	56/2
PRC Main National Leadership (Liu)	57/3
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	63/9
Data on Changes in Main Leadership (Liu)	65/11
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	67/13
PRC Laws and Regulations (Liu)	67/13
PRC Social and Economic Data (Schüller)	69/15
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	70/16
Taiwan Political, Social and Economic Data (Nieh)	71/17
Hong Kong Political, Social and Economic Data (Nieh)	73/19
Macau Political, Social and Economic Data (Nieh)	74/20
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau (Nieh)	75/21

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXIV, Nr. 01

Januar 1995

Redaktionsschluß: 01.02.1995

Erscheinungsdatum: 24.02.1995

*CHINA aktuell*

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

**Herausgeber und Vertrieb:**

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (040) 44 30 01-03

Fax: (040) 410 79 45

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Dr. Oskar Weggel (-we-)

**Redaktionelle und technische Mitarbeit:**

Mara Roga (verantwortlich)

Grethe Meier-Gildemeister

Dörthe Riedel

Wiebke Timpe

Siegrid Woelk

Verantwortlich für den Inhalt:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

**Verwendete Abkürzungen:**

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BP	<i>Bangkok Post</i> (Bangkok)
BR	<i>Beijing Rundschau</i> (Beijing)
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CBR	<i>The China Business Review</i> (Washington)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNA	<i>China News Analysis</i> (Taiwan)
CP	<i>China Post</i> (Taipei) (Luftausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FCJ	<i>The Free China Journal</i> (Taipei)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Boston)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (Hongkong)
JJR	<i>Jingji Ribao</i> (Beijing)
JSND	<i>Jiushi Niandai</i> (Hongkong)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
N	<i>The Nation</i> (Bangkok)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich)
QS	<i>Qiushi</i> (Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong)
SWB	<i>Summary of World Broadcasts</i> [Daily Report], Part 3: <i>Asia-Pacific</i> (Reading)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
WER	<i>Summary of World Broadcasts</i> , <i>Weekly Economic Report</i> , Part 3: <i>Asia-Pacific</i> (Reading)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong)
XXW	<i>Xin Xinwen</i> (Taipei)
ZM	<i>Zhengming</i> (Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
ZZ	<i>Zili Zhoubao</i> (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

## Verzeichnis der Übersichten

### AUSSENPOLITIK

- 1) Europa aus chinesischer Sicht
- 2) Tschetschenien
- 3) Afrikapolitik
- 4) Auch Japan klagt über chinesische Industriepiraterie

### INNENPOLITIK

- 5) Konflikte zwischen Militäreinheiten und Zivilverwaltungen auf regionaler Ebene
- 6) Wortgefecht im Politbüro zwischen den Generalen Yang Baibing und Zhang Zhen
- 7) Besuchspolitik zum Frühlingsfest: Die Veteranen bleiben unsichtbar
- 8) Mitgliederstruktur der KPCh
- 9) In der DDR ausgebildet und heute ein Spitzenfunktionär: Die Karriere des Luo Gan
- 10) Politischer Alleingang einer Tochter Deng Xiaopings
- 11) Serie von Naturkatastrophen im Jahre 1994: Läuft das "Himmlische Mandat" ab?

### KULTUR UND GESELLSCHAFT

- 12) Forschungsplanung der Akademie der Wissenschaften
- 13) Politische Konsultativkonferenz: Mehr Unterstützung für Elementarbildung
- 14) 554 Kreise haben neunjährige Schulpflicht verwirklicht und Analphabetentum abgeschafft
- 15) Schwerpunkte der Kulturarbeit 1995
- 16) Volkszeitung mit erweitertem Umfang
- 17) Pressewesen
- 18) Festigung der Propagandaarbeit
- 19) Nachfahren der Juden in Kaifeng fordern offiziellen Minderheitenstatus
- 20) Bevölkerungspolitik: 1,2-Mrd.-Marke erreicht

### AUSSENWIRTSCHAFT

- 21) Das neue Schiedsgerichtsbarkeitsgesetz: Einheitliche Rechtsgrundlage für das Schiedswesen
- 22) Wirtschaftsbeziehungen zwischen China und USA: Konflikt um Urheberrechte spitzt sich zu
- 23) "Bei Geschäftsabschlüssen nicht nur auf "guanxi" verlassen"
- 24) Auslandsinvestitionen 1994
- 25) Sonderzonen für Wirtschaft und Technologie absorbierten hohe Auslandsinvestitionen

### BINNENWIRTSCHAFT

- 26) Staatsunternehmen 1994: Weiter in der Krise
- 27) "Privatisierung oder Stagflation"
- 28) Zentralbank erhöht Diskontsatz
- 29) Ziele der Steuerreform erfüllt?
- 30) Probleme bei der Erhebung der Einkommenssteuer

### TAIWAN

- 31) "Außer Spesen nichts gewesen": Neue halbamtliche Verhandlungen zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße auf hoher Ebene wieder ergebnislos
- 32) Plan zum Aufbau eines wirtschaftlichen und finanziellen Operationszentrums für den asiatisch-pazifischen Raum in Taiwan
- 33) Wirtschaftswachstum von 6,5% für 1995 vorausgesagt
- 34) Verstädterung 78%

### HONGKONG UND MACAU

- 35) Jardine Matheson verließ Hongkonger Aktienmarkt
- 36) 250 Mio. US\$ Handelsdefizit Macaus in den ersten 11 Monaten 1994